

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE O VÝROBKU

Skleněná sada zásobníků SIMAX s plastovým víkem a ventilem

Kód výrobku: 20084350

EAN: 8593419250965

Identifikace výrobku: SIMAX 3 dílná souprava zásobníků s plastovým víkem

Materiál: borosilikátové sklo SIMAX + plastové víko s těsněním a ventilem

Rozměry: sada 3 ks: 0,35 l (Ø 116 × 76 mm), 1 l (Ø 156 × 100 mm), 2 l (Ø 187 × 128 mm)

1. Identifikace výrobku

SIMAX 3 dílná souprava zásobníků s plastovým víkem

Kód výrobku: 20084350 | EAN: 8593419250965

Materiál: borosilikátové sklo SIMAX + plastové víko s těsněním a ventilem

Rozměry: sada 3 ks: 0,35 l (Ø 116 × 76 mm), 1 l (Ø 156 × 100 mm), 2 l (Ø 187 × 128 mm)

2. Určené použití

Souprava je určena pro skladování potravin v domácnostech a profesionálních provozech. Nádoby jsou vhodné do lednice, myčky a při dodržení pokynů také pro ohřev v mikrovlnné troubě. Při ohřevu musí být ventil ve víčku vždy otevřený.

3. Bezpečné použití

- Před prvním použitím výrobek umyjte.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda sklo ani víko nejsou prasklé, odštípnuté, deformované nebo jinak poškozené.
- Při ohřevu v mikrovlnné troubě vždy otevřete ventil ve víčku, aby mohla unikát pára.
- Horkou nádobu pokládejte pouze na tepelně odolný povrch a používejte ochranné kuchyňské pomůcky.
- Nevystavujte výrobek prudkým změnám teploty; dodržujte zásadu pozvolného ohřívání a ochlazování.

4. Varování a rizika

- Sklo se může při pádu, nárazu nebo tepelném šoku rozbít.
- Při rozbítí hrozí poranění ostrými střepy. Poškozený výrobek dále nepoužívejte.
- Uzavřený ventil při ohřevu může způsobit nárůst tlaku a nebezpečné otevření víka.
- Nepoužívejte na přímém plameni, na varné desce, pod grilem ani v troubě, pokud není víko odstraněno a použití není v souladu s pokyny výrobce.
- Uchovávejte mimo dosah malých dětí, pokud je výrobek horký nebo poškozený.

5. Čištění a údržba

Skleněné části lze mýt běžným způsobem nebo v myčce. Víka myjte šetrně podle pokynů výrobce a před dalším použitím je nechte dokonale vyschnout. Nepoužívejte abrazivní prostředky, drátěnky ani agresivní chemikálie, které by mohly poškodit sklo, plastové víko nebo těsnění.

6. Likvidace

Nepoužitelný nebo rozbítý výrobek zabalte tak, aby nedošlo k poranění, a odevzdejte podle místních pravidel. Skleněné části patří do odpadu určeného pro sklo, plastové části do odpadu určeného pro plasty, pokud místní systém třídění neurčí jinak.

7. Výrobce a kontakt

Výrobce: Petr Prokeš s.r.o.

Adresa: Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

Kontakt: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Web: www.prokesglass.cz

Dokument vydán pro výrobek uvedený výše. Uchovejte pro další použití.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU

Szklany zestaw pojemników SIMAX z plastikową pokrywą i zaworem

Numer produktu: 20084350

EAN: 8593419250965

Identyfikacja produktu: SIMAX 3-częściowy zestaw pojemników z plastikową pokrywą

Materiał: szkło borokrzemowe SIMAX + plastikowa pokrywa z uszczelką i zaworem

Wymiary: zestaw 3 szt.: 0,35 l (Ø 116 × 76 mm), 1 l (Ø 156 × 100 mm), 2 l (Ø 187 × 128 mm)

1. Identyfikacja produktu

SIMAX 3-częściowy zestaw pojemników z plastikową pokrywą

Numer produktu: 20084350 | EAN: 8593419250965

Materiał: szkło borokrzemowe SIMAX + plastikowa pokrywa z uszczelką i zaworem

Wymiary: zestaw 3 szt.: 0,35 l (Ø 116 × 76 mm), 1 l (Ø 156 × 100 mm), 2 l (Ø 187 × 128 mm)

2. Przeznaczenie

Zestaw jest przeznaczony do przechowywania żywności w gospodarstwach domowych i profesjonalnych punktach gastronomicznych. Pojemniki nadają się do lodówki, zmywarki oraz, przy zachowaniu instrukcji, do podgrzewania w kuchence mikrofalowej. Podczas podgrzewania zawór w pokrywie musi być zawsze otwarty.

3. Bezpieczne użytkowanie

- Przed pierwszym użyciem umyj produkt.
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy szkło ani pokrywa nie są pęknięte, wyszczerbione, odkształcone lub w inny sposób uszkodzone.
- Podczas podgrzewania w kuchence mikrofalowej zawsze otwórz zawór w pokrywie, aby para mogła swobodnie uchodzić.
- Gorący pojemnik stawiaj wyłącznie na powierzchni odpornej na temperaturę i używaj kuchennych środków ochronnych.
- Nie narażaj produktu na gwałtowne zmiany temperatury; stosuj zasadę stopniowego podgrzewania i studzenia.

4. Ostrzeżenia i ryzyka

- Szkło może się stłuc w razie upadku, uderzenia lub szoku termicznego.
- W przypadku stłuczenia istnieje ryzyko skaleczenia ostrymi odłamkami. Nie używaj dalej uszkodzonego produktu.
- Zamknięty zawór podczas podgrzewania może spowodować wzrost ciśnienia i niebezpieczne otwarcie pokrywy.
- Nie używaj na bezpośrednim płomieniu, płycie grzewczej, pod grillem ani w piekarniku, jeśli pokrywa nie została zdjęta i użycie nie jest zgodne z instrukcją producenta.
- Przechowuj poza zasięgiem małych dzieci, gdy produkt jest gorący lub uszkodzony.

5. Czyszczenie i konserwacja

Części szklane można myć zwykłym sposobem lub w zmywarce. Pokrywy myj delikatnie zgodnie z instrukcją producenta i przed ponownym użyciem pozostaw do całkowitego wyschnięcia. Nie używaj środków ściernych, druciaków ani agresywnych chemikaliów, które mogłyby uszkodzić szkło, plastikową pokrywę lub uszczelkę.

6. Utylizacja

Zużyty lub stłuczony produkt zabezpiecz przed skaleczeniem i zutylizuj zgodnie z lokalnymi zasadami. Części szklane należy oddać do odpadów przeznaczonych dla szkła, a części plastikowe do odpadów z tworzyw sztucznych, o ile lokalny system segregacji nie stanowi inaczej.

7. Producent i kontakt

Producent: Petr Prokeš s.r.o.

Adres: Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

Kontakt: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Strona internetowa: www.prokesglass.cz

Dokument został wydany dla produktu wskazanego powyżej. Zachowaj do dalszego użycia.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE O VÝROBKU

Sklenená súprava zásobníkov SIMAX s plastovým vekom a ventilom

Kód výrobku: 20084350

EAN: 8593419250965

Identifikácia výrobku: SIMAX 3-dielna súprava zásobníkov s plastovým vekom

Materiál: borosilikátové sklo SIMAX + plastové veko s tesnením a ventilom

Rozmery: súprava 3 ks: 0,35 l (Ø 116 × 76 mm), 1 l (Ø 156 × 100 mm), 2 l (Ø 187 × 128 mm)

1. Identifikácia výrobku

SIMAX 3-dielna súprava zásobníkov s plastovým vekom

Kód výrobku: 20084350 | EAN: 8593419250965

Materiál: borosilikátové sklo SIMAX + plastové veko s tesnením a ventilom

Rozmery: súprava 3 ks: 0,35 l (Ø 116 × 76 mm), 1 l (Ø 156 × 100 mm), 2 l (Ø 187 × 128 mm)

2. Určené použitie

Súprava je určená na skladovanie potravín v domácnostiach a profesionálnych prevádzkach. Nádoby sú vhodné do chladničky, umývačky riadu a pri dodržaní pokynov aj na ohrev v mikrovlnnej rúre. Pri ohreve musí byť ventil vo veku vždy otvorený.

3. Bezpečné používanie

- Pred prvým použitím výrobok umyte.
- Pred každým použitím skontrolujte, či sklo ani veko nie sú prasknuté, odštípené, zdeformované alebo inak poškodené.
- Pri ohreve v mikrovlnnej rúre vždy otvorte ventil vo veku, aby mohla unikáť para.
- Horúcu nádobu ukladajte iba na tepelne odolný povrch a používajte ochranné kuchynské pomôcky.
- Nevystavujte výrobok prudkým zmenám teploty; dodržiavajte zásadu pozvoľného ohrievania a chladnutia.

4. Varovania a riziká

- Sklo sa môže pri páde, náraze alebo tepelnom šoku rozbiť.
- Pri rozbití hrozí poranenie ostrými črepinami. Poškodený výrobok ďalej nepoužívajte.
- Zatvorený ventil pri ohreve môže spôsobiť nárast tlaku a nebezpečné otvorenie veka.
- Nepoužívajte na priamom plameni, na varnej doske, pod grilom ani v rúre, ak nie je veko odstránené a použitie nie je v súlade s pokynmi výrobcu.
- Uchovávajte mimo dosahu malých detí, ak je výrobok horúci alebo poškodený.

5. Čistenie a údržba

Sklenené časti možno umývať bežným spôsobom alebo v umývačke riadu. Veká umývajte šetrne podľa pokynov výrobcu a pred ďalším použitím ich nechajte úplne vyschnúť. Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky ani agresívne chemikálie, ktoré by mohli poškodiť sklo, plastové veko alebo tesnenie.

6. Likvidácia

Nepoužiteľný alebo rozbitý výrobok zabaľte tak, aby nedošlo k poraneniu, a zlikvidujte podľa miestnych pravidiel. Sklenené časti patria do odpadu určeného na sklo, plastové časti do odpadu určeného na plasty, ak miestny systém triedenia neurčí inak.

7. Výrobca a kontakt

Výrobca: Petr Prokeš s.r.o.

Adresa: Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

Kontakt: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Web: www.prokesglass.cz

Dokument vydaný pre výrobok uvedený vyššie. Uchovajte na ďalšie použitie.

TERMÉKBIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

SIMAX üveg tárolóedény-készlet műanyag fedéllel és szeleppel

Termékkód: 20084350

EAN: 8593419250965

Termék azonosítása: SIMAX 3 részes tárolóedény-készlet műanyag fedéllel

Anyag: SIMAX boroszilikát üveg + műanyag fedél tömítéssel és szeleppel

Méretetek: 3 darabos készlet: 0,35 l (Ø 116 × 76 mm), 1 l (Ø 156 × 100 mm), 2 l (Ø 187 × 128 mm)

1. Termék azonosítása

SIMAX 3 részes tárolóedény-készlet műanyag fedéllel

Termékkód: 20084350 | EAN: 8593419250965

Anyag: SIMAX boroszilikát üveg + műanyag fedél tömítéssel és szeleppel

Méretetek: 3 darabos készlet: 0,35 l (Ø 116 × 76 mm), 1 l (Ø 156 × 100 mm), 2 l (Ø 187 × 128 mm)

2. Rendeltetésszerű használat

A készlet élelmiszerek tárolására szolgál háztartásokban és professzionális konyhai környezetben. Az edények hűtőszekrényben és mosogatógépben használhatók, valamint az utasítások betartása mellett mikrohullámú sütőben is melegíthetők. Melegítéskor a fedél szelepének mindig nyitva kell lennie.

3. Biztonságos használat

- Első használat előtt mossa el a terméket.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy az üveg vagy a fedél nem repedt, csorbult, deformálódott vagy más módon sérült-e.
- Mikrohullámú sütőben történő melegítéskor mindig nyissa ki a fedél szelepét, hogy a gőz távozhasson.
- A forró edényt csak hőálló felületre helyezze, és használjon konyhai védőeszközöket.
- Ne tegye ki a terméket hirtelen hőmérséklet-változásnak; tartsa be a fokozatos melegítés és hűtés elvét.

4. Figyelmeztetések és kockázatok

- Az üveg leesés, ütés vagy hősokk esetén eltörhet.
- Törés esetén az éles szilánkok sérülést okozhatnak. Sérült terméket ne használjon tovább.
- Melegítés közben a zárt szelep nyomásnövekedést és a fedél veszélyes felnyílását okozhatja.
- Ne használja közvetlen lángon, főzőlapon, grill alatt vagy sütőben, kivéve ha a fedél el van távolítva és a használat megfelel a gyártó utasításainak.
- Tartsa távol kisgyermektől, ha a termék forró vagy sérült.

5. Tisztítás és karbantartás

Az üvegrészek hagyományos módon vagy mosogatógépben tisztíthatók. A fedeleket a gyártó utasításai szerint kíméletesen tisztítsa, majd a következő használat előtt hagyja teljesen megszáradni. Ne használjon súrolószereket, fémdörzsít vagy agresszív vegyszereket, amelyek károsíthatják az üveget, a műanyag fedelet vagy a tömítést.

6. Ártalmatlanítás

A használhatatlan vagy törött terméket úgy csomagolja be, hogy ne okozzon sérülést, és a helyi szabályok szerint ártalmatlanítsa. Az üvegrészeket üveghulladékként, a műanyag részeket műanyag hulladékként kell kezelni, hacsak a helyi szelektív hulladékgyűjtési rendszer másként nem rendelkezik.

7. Gyártó és elérhetőség

Gyártó: Petr Prokeš s.r.o.

Cím: Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

Kapcsolat: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Weboldal: www.prokesglass.cz

A dokumentum a fent megjelölt termékhez készült. Őrizze meg későbbi használatra.

PRODUCT SAFETY INFORMATION

SIMAX glass storage container set with plastic lid and valve

Product code: 20084350

EAN: 8593419250965

Product identification: SIMAX 3-piece storage container set with plastic lid

Material: SIMAX borosilicate glass + plastic lid with seal and valve

Dimensions: set of 3 pcs: 0.35 l (Ø 116 × 76 mm), 1 l (Ø 156 × 100 mm), 2 l (Ø 187 × 128 mm)

1. Product identification

SIMAX 3-piece storage container set with plastic lid

Product code: 20084350 | EAN: 8593419250965

Material: SIMAX borosilicate glass + plastic lid with seal and valve

Dimensions: set of 3 pcs: 0.35 l (Ø 116 × 76 mm), 1 l (Ø 156 × 100 mm), 2 l (Ø 187 × 128 mm)

2. Intended use

The set is intended for storing food in households and professional operations. The containers are suitable for the refrigerator, dishwasher and, when instructions are followed, microwave heating. During heating, the valve in the lid must always be open.

3. Safe use

- Wash the product before first use.
- Before each use, check that neither the glass nor the lid is cracked, chipped, deformed or otherwise damaged.
- When heating in a microwave oven, always open the valve in the lid so that steam can escape.
- Place a hot container only on a heat-resistant surface and use protective kitchen aids.
- Do not expose the product to sudden temperature changes; follow the principle of gradual heating and cooling.

4. Warnings and risks

- Glass may break if dropped, hit or exposed to thermal shock.
- If broken, sharp fragments may cause injury. Do not continue using a damaged product.
- A closed valve during heating may cause pressure build-up and dangerous lid opening.
- Do not use on a direct flame, hob, under a grill or in an oven unless the lid is removed and the use complies with the manufacturer's instructions.
- Keep out of reach of small children when the product is hot or damaged.

5. Cleaning and maintenance

Glass parts can be washed in the usual way or in a dishwasher. Clean the lids gently according to the manufacturer's instructions and let them dry completely before the next use. Do not use abrasive cleaners, wire pads or aggressive chemicals that could damage the glass, plastic lid or seal.

6. Disposal

Wrap an unusable or broken product to prevent injury and dispose of it according to local rules. Glass parts should be disposed of as glass waste and plastic parts as plastic waste, unless the local sorting system specifies otherwise.

7. Manufacturer and contact

Manufacturer: Petr Prokeš s.r.o.

Address: Kolínská 435, 285 04 Uhřetiské Janovice, Česká republika

Contact: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Website: www.prokesglass.cz

Document issued for the product specified above. Keep for future reference.

PRODUKTSICHERHEITSINFORMATIONEN

SIMAX Glas-Vorratsdosen-Set mit Kunststoffdeckel und Ventil

Artikelnummer: 20084350

EAN: 8593419250965

Produktidentifikation: SIMAX 3-teiliges Vorratsdosen-Set mit Kunststoffdeckel

Material: SIMAX Borosilikatglas + Kunststoffdeckel mit Dichtung und Ventil

Abmessungen: 3-teiliges Set: 0,35 l (Ø 116 × 76 mm), 1 l (Ø 156 × 100 mm), 2 l (Ø 187 × 128 mm)

1. Produktidentifikation

SIMAX 3-teiliges Vorratsdosen-Set mit Kunststoffdeckel

Artikelnummer: 20084350 | EAN: 8593419250965

Material: SIMAX Borosilikatglas + Kunststoffdeckel mit Dichtung und Ventil

Abmessungen: 3-teiliges Set: 0,35 l (Ø 116 × 76 mm), 1 l (Ø 156 × 100 mm), 2 l (Ø 187 × 128 mm)

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Set ist zur Aufbewahrung von Lebensmitteln in Haushalten und professionellen Betrieben bestimmt. Die Behälter sind für Kühlschrank, Spülmaschine und bei Beachtung der Hinweise auch zum Erwärmen in der Mikrowelle geeignet. Beim Erwärmen muss das Ventil im Deckel immer geöffnet sein.

3. Sichere Verwendung

- Vor dem ersten Gebrauch das Produkt reinigen.
- Vor jeder Verwendung prüfen, ob Glas oder Deckel nicht gesprungen, abgesplittert, verformt oder anderweitig beschädigt sind.
- Beim Erwärmen in der Mikrowelle das Ventil im Deckel immer öffnen, damit Dampf entweichen kann.
- Heiße Behälter nur auf hitzebeständige Oberflächen stellen und geeignete Küchen-Schutzhilfen verwenden.
- Das Produkt keinen plötzlichen Temperaturänderungen aussetzen; den Grundsatz des langsamen Erwärmens und Abkühlens beachten.

4. Warnhinweise und Risiken

- Glas kann bei Sturz, Stoß oder Temperaturschock brechen.
- Bei Bruch besteht Verletzungsgefahr durch scharfe Scherben. Ein beschädigtes Produkt nicht weiterverwenden.
- Ein geschlossenes Ventil beim Erwärmen kann zu Druckaufbau und gefährlichem Öffnen des Deckels führen.
- Nicht auf direkter Flamme, Kochplatte, unter dem Grill oder im Backofen verwenden, sofern der Deckel nicht entfernt wurde und die Verwendung nicht den Herstellerhinweisen entspricht.
- Außerhalb der Reichweite kleiner Kinder aufbewahren, wenn das Produkt heiß oder beschädigt ist.

5. Reinigung und Pflege

Glasteile können auf übliche Weise oder in der Spülmaschine gereinigt werden. Deckel schonend gemäß den Herstellerhinweisen reinigen und vor der nächsten Verwendung vollständig trocknen lassen. Keine Scheuermittel, Drahtschwämme oder aggressiven Chemikalien verwenden, da diese Glas, Kunststoffdeckel oder Dichtung beschädigen können.

6. Entsorgung

Ein unbrauchbares oder zerbrochenes Produkt so verpacken, dass keine Verletzungsgefahr besteht, und gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen. Glasteile gehören in den Glasabfall, Kunststoffteile in den Kunststoffabfall, sofern das örtliche Trennsystem nichts anderes vorgibt.

7. Hersteller und Kontakt

Hersteller: Petr Prokeš s.r.o.

Adresse: Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

Kontakt: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Website: www.prokesglass.cz

Dokument für das oben genannte Produkt ausgestellt. Für die weitere Verwendung aufbewahren.